Anziehvorschrift für Zylinderkopf **Tightening Instructions for Cylinder Head**

Instructions de serrage pour culasse

Prescripciones de apriete para culatas

597.130

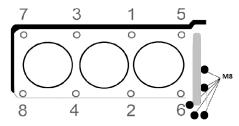
passend für / suitable for adaptable à / adaptable a **BMW**



Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete





593.520 M12x1,5x200

Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete

50 Nm 70 Nm

180° 50 Nm

120° 120°

M8= 22 Nm

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
*	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
•	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
>	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø 84mm ₹ 3 Loch

Mot.: B37

1,5 ltr. 70-78 KW

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601